香港佛教聯合會註冊專業佛法輔導員申請表格

The Hong Kong Buddhist Association Registration of Professional Buddhist Counsellors Application Form

第一部份:申請類別 PART 1 Registration Categories
□ 首次申請 First Registration
□ 續期及/ 或升級申請 Renewal and/ or Upgrade Application (註冊編號 Registration No.:)
□ 註冊專業佛法輔導督導 Registered Professional Buddhist Counselling Supervisor
□ 註冊專業佛法輔導員 Registered Professional Buddhist Counsellor
□ 登記專業佛法輔導員 Enrolled Professional Buddhist Counsellor
(請在適當位置加上剔號 Please tick the appropriate box)

第二部份:個人資料 PART 2 Personal Particulars

姓名:(Name)	(中) (in Chinese)	(英) (in English	n)	
稱謂:(Title)	法師/ 博士/ 先生/ 女士/ 小姐 Venerable/ Dr./ Mr./ Ms./ Miss (請刪除不適用者 Please delete as appropriate.)			
出生日期: (Date of Birth)			證/護照號碼: ssport No.)	
性別:(Sex)		電話:	(1)	
電郵:(E-mail)		(Tel.)	(2)	
地址: (Correspondence address)				
職業 Occupation				
職稱:(Job title)			:(Employer) applicable)	

第三部份:學歷資料(如首次申請或有更新,請提交相關文件副本)

PART 3 Academic information (if you are applying for the first time or updating your current academic qualifications, please submit copies of relevant documents)

(申請註冊專業佛法輔導員或登記專業佛法輔導員者,必須滿足註冊專業佛法輔導員的所有基本要求*。 For application to be Registered Professional Buddhist Counsellor or Enrolled Professional Buddhist Counsellor, the basic academic qualifications stated in the registration document* should be fulfilled.)

1. 佛法輔導相關學歷 Academic Qualifications In Buddhist Counselling

學歷/訓練 Name of	院校 Name of awarding university	修讀年期 Period of study
Academic Qualifications/	or institution	(MM/YYYY)
Training		
		至 To
		至 To
		至 To

2. 其它大專學歷 Other Tertiary Academic Qualifications

學歷/訓練 Name of	院校 Name of awarding university	修讀年期 Period of study
Academic Qualifications/	or institution	(MM/YYYY)
Training		
		至 To
		至 To
		至 To

3.	. 專業資格補充(如有) Other Professional Qualifications (If any)	

^{*} 詳情請參閱香港佛教聯合會網站提供的"佛法輔導員的認證和註冊"資料。For details, please refer to the registration document on The Hong Kong Buddhist Association website.

第四部份:工作簡歷 PART 4 Work Experience

□ 在香港 In Hong Kong

控罪條文 Statement of the offence:_____

1. 佛法輔導工作經驗 Work Experience related to Buddhist Counselling

1. 佛法輔導工作經驗	Work Experience related to Buddhis	t Counselling
工作年期 Period of	工作的機構 Name of Employer	職位/職責 Job Titles/ Duties
Employment (MM/YYYY)		
至 To		
2. 其他工作經驗 Other N	Vork Experience	
工作年期 Period of	工作的機構 Name of Employer	職位/職責 Job Titles/ Duties
Employment (MM/YYYY)		
至 To		
	控紀錄 PART 5 History of Criminal C Please tick the appropriate boxes)	onviction
	也地方被檢控或定罪?□是□否	
	uted or convicted in Hong Kong or els	sewhere? Yes 🗌 No 🗌
如答是,請填寫以下部份	: If the answer is yes, please comple	te the following sections:
坡檢控或定罪的日期 Date	of the charge or conviction: /	/ (日/月/年 dd/mm/yyyy)
☐ 被檢控罪行 Charged wi	th offence	f offence

(2023.07)

□ 香港以外的其他地方 Elsewhere outside Hong Kong

第六部份:佛法輔導相關工作經驗(只供申請「註冊專業佛法輔導督導」或「註冊專業佛法輔導員」填寫) PART 6 Buddhist Counselling Experience (for Registered Professional Buddhist Counselling Supervisor or Registered Professional Buddhist Counsellor application only)

1. 申請註冊專業佛法輔導督導者,必須具備創辦佛法輔導或曾擔任導師的經驗; 申請註冊專業佛法輔導員者,必須證明於畢業後3年內有150小時或以上的專業佛法個案 及/或小組輔導服務經驗。

For Registering as Professional Buddhist Counselling Supervisor, applicant must have proof of his/ her qualification as Founder or Mentor in Buddhist Counselling.

For Registering as Professional Buddhist Counsellor, applicant should have proof of at least 150 hours of post-qualification experience in delivering case and/ or group Buddhist Counselling services within 3 years after graduation.

服務機構聯絡人及電話 Contact person

Years of service/ hours | and phone number of the organization:

服務年期/時數

服務機構/公司

Organization served

			ease give details of the services provided in sheets can be submitted if necessary).
2.	註冊專業佛法輔導督導推 Recommended by Register Professional Buddhist Cour	ed Professional Buddhist (#法輔導員」) Counselling Supervisor (for registering to be
	推薦人姓名: Name of Recommender	簽署 Signa	: uture
		9	

第七部份:費用 PART 7 Fee

首次註冊費用為港幣 2 千元,為期兩年;其後每兩年持續註冊費為港幣 1 千元。首次註冊後,如出現認證等級的更改,仍視為持續註冊。年期以每年一月一日起計至十二月卅一日,其間任何時間作出註冊申請,為期至十二月卅一日便被視為一年。

The initial registration fee is HKD 2,000 (duration of two years), and renewal fee of registration is HKD 1,000 for every two years. After the first registration, if there is any change in the registration category, it is still considered as renewal of registration. The term is counted from January 1st to December 31st of each year, and if the registration is made at any time during this period, it will be regarded as one year until December 31st.

第八部份:聲明 PART 8 Declaration

- 1. 本人申請成為<u>註冊專業佛法輔導督導/註冊專業佛法輔導員/登記專業佛法輔導員**</u>,以上提交一切資料,真實無訛。I apply to become a <u>Registered Professional Buddhist Counselling Supervisor/ Registered Professional Buddhist Counsellor/ Enrolled Professional Buddhist Counsellor**</u>, and declare that the information given by me and statements made in this form are, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete.

 ** 請刪除不適用者。Please delete as appropriate.
- 2. 本人同意香港佛教聯合會向相關人士或機構核查本人提交的資料及文件,以作出審核及評估,並對本人之申請有最終的決定權。I consent to use/ disclosure of any information and documents herein by The Hong Kong Buddhist Association and any organisation or related person for review and evaluation purposes. The Association retains the rights to make the final decision on my application.
- 3. 本人瞭解並願意遵守專業佛法輔導員相關守則,確保專業佛法輔導員的職業道德水平及專業水準。I understand and am willing to abide by the relevant codes of professional Buddhist counsellor to ensure the ethics and standards of professional Buddhist counsellors.
- 4. 本人明白香港佛教聯合會就本人從事相關服務或工作可能作出公開評論,及就投訴或申訴作出處理。本人明白香港佛教聯合會或會提出紀律處分,包括但不限於對本人被投訴的行為作出警告、公開評論或取消本人之註冊登記,及作出公告。I understand that The Hong Kong Buddhist Association may make public comments on my related services or work, and handle complaints or appeals. I understand that The Hong Kong Buddhist Association may initiate disciplinary action, including but not limited to warning, public comments or cancellation of my registration.

申請人簽署:(Signature of applicant) ₋	
日期:(Date DD/MM/YYYY)	

請電郵或郵寄填妥的表格至香港佛教聯合會註冊專業佛法輔導員專業註冊認證組收。 Please email or post the completed form to the Secretariat, Registered Professional Buddhist Counsellor, The Hong Kong Buddhist Association.

地址:香港灣仔駱克道 338 號 1 字樓 香港佛教聯合會

Address: The Hong Kong Buddhist Association, 1/F, 338 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong.

電話 Tel.:2574 9371	電郵 E-mail: enquiry@hkbuddhist.org
本會內部使用 For official use	only
專業佛法輔導員編號 Reg. No	:
費用:Fee	